

MTX 1052 & MTX 1054, Oscilloscopes numériques analyseurs-enregistreurs

MTX 112 & MTX 162, Didascope et oscilloscope numérique différentiel

MTX 1032, Sondes différentielles

MTX 1050, Analyseur de spectre



- MTX 1052 & MTX 1054, les oscilloscopes avec analyse FFT, harmonique et enregistreur
 - 2 ou 4 voies, 150 MHz ou 200 MHz, sensibilité verticale 250 μV 100 V/div
 - Modes de déclenchement avancés et analyse SPO
 - Communication avec le PC en direct via USB ou en réseau Ethernet (filaire ou WiFi selon modèle)
 - Compatible Android™ et Windows 8

MTX 162 l'oscilloscope économique et MTX 112, l'oscilloscope différentiel 10 MHz USB

- 2 voies, 10 ou 60 MHz, affichage normal ou rémanent type oscilloscope analogique
- Communication avec le PC en direct via USB ou en réseau Ethernet (filaire ou WiFi selon modèle)
- Compatible Windows 8 sur tablette

MTX 1032, les sondes différentielles pour la mesure des signaux non référencés à la terre

- 2 voies isolées, tension d'entrée 600 V et 600 VRMS en mode commun
- Atténuation 1/10 et 1/100

MTX 1050

- Bande passante 50 MHz/BNC (MTX 1032-C), ou 30 MHz/banane (MTX 1032-B)

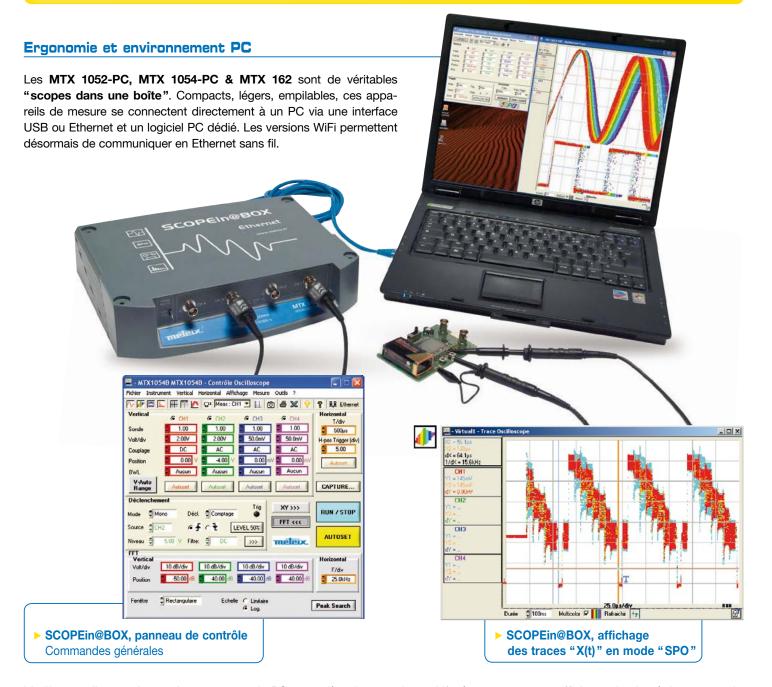
MTX 1050, l'analyseur de spectre 400 kHz à 1 GHz

- Aptitude aux tests de préqualification CEM & démodulateur FM intégré
- Communication avec le PC en direct via USB



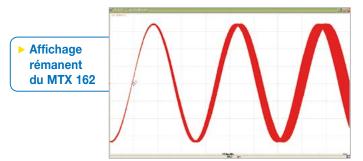


Oscilloscopes Virtuels SCOPEin@BOX et DIDASCOPEin@BOX



L'utilisateur dispose de tous les avantages du PC en matière de capacité de stockage (celle du PC) et d'affichage (résolution minimum 1024x768), laquelle rend l'analyse des courbes plus précise.

Les fonctions sont accessibles en direct à partir des menus et de la barre d'outils "Windows", via des raccourcis clavier ou la souris. L'utilisateur pilote l'oscilloscope grâce au panneau commande "instrument", où il retrouve les commandes d'un oscilloscope classique. Une **aide en ligne** est également disponible.



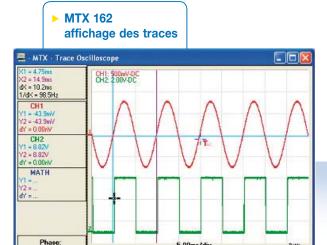
Le multifenêtrage permet un affichage simultané des traces, du zoom, de l'analyse FFT, des mesures... L'utilisateur peut ainsi obtenir une multitude de combinaisons, et disposer de toutes les informations utiles d'un seul coup d'oeil.

Les MTX 1052 & MTX 1054 disposent, en plus de l'affichage normal, de l'affichage SPO (Smart Persistence Oscilloscope). Ce principe allie les avantages de l'analogique et du numérique. Il permet la gestion en parallèle de l'affichage et des acquisitions, et rend possible l'augmentation des acquisitions/seconde jusqu'à plusieurs dizaines de milliers par seconde*. Grâce au SPO, l'utilisateur peut déceler les événements brefs, les instabilités ou anomalies intempestives.

Le MTX 162, oscilloscope "double base de temps" permet un affichage normal ou rémanent (comme sur un oscilloscope analogique).

* Le vieillissement des échantillons est également possible dans ce mode.





Fonctionnalités

Chacun de ces modèles offre des fonctions rares sur ce type d'instrument : analyseur FFT temps réel (lin/log), enregistreur ou mode ROLL dédié simplifiant les réglages (MTX 162 et MTX112), limiteurs de bande passante, mesures automatiques simultanées avec marqueurs et curseurs...

Pour un usage simplifié, le mode Autorange automatique est disponible sur tous les oscilloscopes à écran déporté. L'Autorange vertical ajuste en permanence la sensibilité sur l'amplitude du signal. L'Autorange horizontal calcule en permanence la base de temps qui permettra de visualiser au mieux la trace du signal à analyser.

Les MTX 1052 & MTX 1054 offrent de multiples possibilités de déclenchements avancés : sur front, sur largeur d'impulsions, sur un signal TV, sur front avec retardateur, sur front avec comptage d'événements.

L'oscilloscope différentiel 600 V CAT II, **MTX 112** est doté de 2 voies avec 2 fiches bananes de sécurité (entrées + et -). Son fonctionnement est basé sur le mode Plug and Play via l'entrée USB et les 2 logiciels associés, DIDASCOPEin@BOX et SCOPEin@BOX_LE.

► HX0112, démonstrateur des signaux présents dans une alimentation AC-DC





Communication universelle

Chaque oscilloscope bénéficie d'un mode de communication universelle USB et d'une interface Ethernet 10 Mb pour une intégration dans un réseau local ou distant. Au démarrage en **USB ou ETHERNET,** le logiciel détecte automatiquement les instruments raccordés au PC ou au réseau.

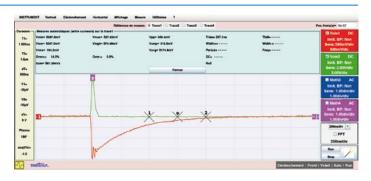
Le stockage "illimité" des traces s'effectue par simple sauvegarde de fichiers. Disponibles sur notre site support, les mises à jour du firmware sont automatisées. L'exportation des résultats sur Excel ainsi que l'impression sous Word s'effectuent en 1 ou 2 clics.

▶ Le "Web Server" : ScopeNet, le serveur web distant pour piloter, configurer à distance , visualiser et récupérer les données sur PC



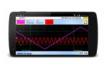
Les oscilloscopes **SCOPEin@BOX** bénéficient dans leur version "W" de la communication WiFi intégrée.

Grâce au "Web server", disponible sur les MTX 1052 & MTX 1054, il est possible de piloter les instruments à distance sans logiciel, ou encore d'échanger des fichiers en FTP en toute simplicité sur PC.



Mesurez avec les SCOPEin@BOX et visualisez sur votre tablette Windows 8!

Les mesures réalisées à distance avec les SCOPEin@BOX sont désormais accessibles sur vos tablettes Windows 8 et smartphones Android. Dédié aux oscilloscopes Metrix®, le serveur web SCOPENET permet les réglages, la visualisation et l'analyse complète des mesures. Via la connexion WiFi, l'application SCOPENET offre en plus une visualisation en temps réel des mesures quelle que soit votre localisation. SCOPENET est compatible avec tous les systèmes Android.







Sonde analyse logique, spécial décodage BUS!

Les oscilloscopes MTX 1052 et MTX 1054 associés à l'analyseur logique 16 voies sur PC (LX1600-PC) permet le décodage de nombreux bus : UART, I2C, SPI, CAN, LIN, Modbus, etc.

L'acquisition de l'oscilloscope est synchronisable à partir des conditions de déclenchement de l'analyseur logique.



Sondes différentielles MTX 1032

Indispensables aux oscilloscopes analogiques ou numériques pour visualiser les signaux non référencés à la terre, les sondes MTX 1032-B et MTX 1032-C s'utilisent indépendamment ou associées mécaniquement aux oscilloscopes MTX ou aux SCOPEin@BOX, MTX1052 / MTX1054 ou MTX 162. Elles permettent alors aux oscilloscopes de visualiser des signaux en mode différentiel jusqu'à 600 V / CAT III. De type "laboratoire", ces sondes sont alimentées par le secteur. Elles fonctionnent aussi bien avec des câbles coaxiaux/bananes, des sondes d'oscilloscope (version MTX1032-C), ou des cordons banane. Leur boîtier permet de les empiler aisément aux SCOPEin@BOX.



	MTX 1032-B	MTX 1032-C			
Voies	2 voies différentielles				
Connexion de mesure	Cordons banane	Câbles BNC / banane ou sondes d'oscilloscopes			
Bande passante / Temps de montée	30 MHz / 11,7 ns	50 MHz / 7 ns			
Plage de tension différentielle d'entrée	± 40 V ou ± 400 V				
Atténuation / Bruit	1/10 et 1/100 / < 10 mVcc				
Sécurité électrique	IEC 61010-1 600 V CAT III	IEC 61010-1 600 V CAT II			
CEM	NF EN 61326-1 (07/97) + A1 (10/98) + A2 (2001)				
Dimensions / Poids	270 x 250 x 63 mm / 1,2 kg ou versions Rack 19"/3U				



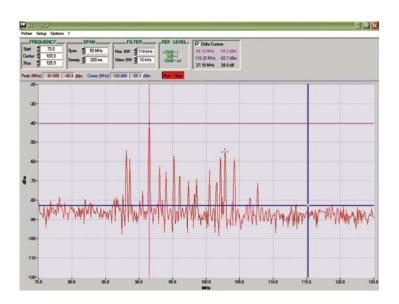
Analyseur de spectre MTX 1050

L'analyseur de spectre MTX 1050 est un appareil "aveugle", très compact et économique. Léger, portatif, adapté aux applications d'usage général, le MTX 1050 répond aux besoins des PME/PMI, et de l'enseignement technique (Ecoles d'ingénieurs, IUT, BTS...).

Economique et simple d'utilisation, le MTX 1050-PC permet grâce à son environnement Windows de réaliser aisément des copies d'écrans pour les rapports ou les transferts de données dans Excel. Les oscilloscopes SCOPEin@BOX s'associent parfaitement à l'analyseur de spectre MTX 1050, tant par leur fonctionnalités que par leur ergonomie. Leurs dimensions ainsi que les empreintes de positionnement situées sur le boîtier de l'appareil facilitent l'empilage des différents éléments de la famille SCOPEin@BOX. Les fonctionnalités d'un analyseur de spectre "classique" sont dis-

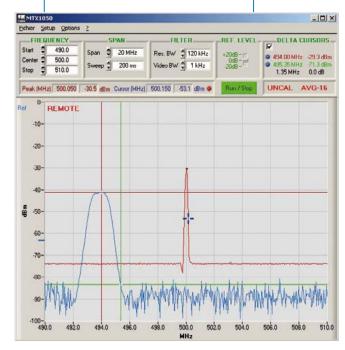
Les fonctionnalités d'un analyseur de spectre "classique" sont disponibles sur le MTX 1050, lequel dispose aussi de la démodulation FM intégrée.

Le MTX 1050 offre une haute stabilité avec une dérive en fréquence de ± 5 ppm/an, ainsi qu'une grande dynamique de mesure. Il permet de réaliser 4 mesures simultanées (Peak auto, Marqueur et 2 curseurs d'écart).





 Exemple d'écran de commande et de visualisation



	MTX 1050			
Affichage	Jusqu'à 5000 points de balayage en résolution horizontale			
Fréquence / Excursion	400 kHz à 1 GHz / Zéro span, 1 MHz à 100 MHz/div (séquences 1-2-5)			
Dérive en fréquence	±5 ppm/an			
Analyse	6 vitesses de balayage, 3 filtres d'analyse et 3 filtres vidéo			
Modes de détection	Peak (mode standard) ou Q-Peak (analyse CEM; balayage 1 s, RBW 120 kHz)			
Dynamique de mesure	De -90 dBm à +20 dBm			
Communication	USB "Plug & Play" en standard			
Sécurité / Normes	IEC 61010-1 - Cat. II / NF EN 61326-1 : 98			
Dimensions / Masse	270 (L) x 63 (H) x 215 (P) mm / 1,7 kg			

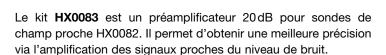


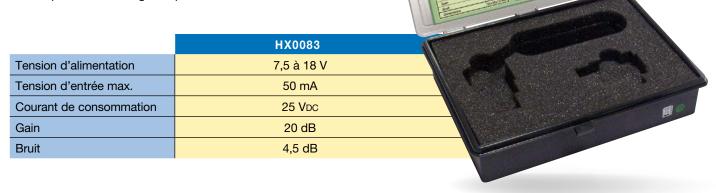


Les sondes de champ proche HX0082 & HX0083

Le kit **HX0082** comprend 2 sondes de champs proche (30 MHz – 3 GHz). La **sonde de proximité** permet de mesurer les champs magnétiques radiofréquences. Elle s'utilise jusqu'à 10 cm de la cible. La **sonde de contact** offre des mesures précises sur des plans de masse, ou des pistes de circuits imprimés.

réamplificateur





Un ensemble dédié aux tests de pré-qualification CEM, l'analyseur de spectre et ses sondes de champ proche

Ces tests peuvent se dérouler tout au long de la conception et de la réalisation d'un produit. Les essais de pré-qualification permettent de gagner du temps et de s'assurer que le produit une fois fini répondra aux normes en vigueur. De plus, des tests probants lors de ces essais offrent une meilleure probabilité de réussite lors de la qualification CEM. Ils évitent ainsi d'avoir un surcoût pour la mise en conformité du produit en cas d'échec lors de la qualification.

Il s'agit de prendre en compte tous les aspects permettant de limiter les perturbations :

- choix des composants et de leur implantation sur une carte électronique
- réduction de la longueur des câblages et utilisation si possible de câbles blindés
- séparation des circuits/câbles de natures différentes (exemple : analogique ou numérique)
- vérification de la bonne continuité électrique (connexions, soudures, ...)
- vérification du plan de masse et du blindage...

Cette liste n'est pas exhaustive. Toutes les mesures visant à réduire les champs électromagnétiques sont à envisager, pour le bon fonctionnement du produit.

Les tests se répartissent en 2 catégories principales : les **tests d'immunité**, et les **tests d'émission**. Ils se réalisent aussi selon 2 modes distincts : le "**mode conduit**", qui concerne les perturbations présentes dans les câbles ou pistes du circuit imprimé, le "mode rayonné" qui porte sur le champ électromagnétique dans l'air.



Utilisation de sondes de champ proche

Les différents champs mesurés par ce type de sondes permettent la localisation d'une source de champ électromagnétique Haute Fréquence, source de perturbations.

Les sondes actives de champs H fonctionnent via l'observation des courants de perturbations. Insensibles aux perturbations externes, elles mesurent l'intensité du champ directement associé aux courants circulant dans les conducteurs.

Leur utilisation ne nécessite pas la déconnexion des câblages existant. Elles s'utilisent associées à un analyseur de spectre doté des modes de détection Peak & Q-Peak.

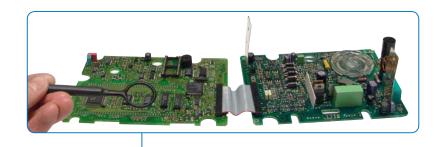
Ces modes permettent de réaliser des mesures dans le cadre de tests de pré-qualification CEM.

En "mode conduit", **une sonde de contact** sera utilisée pour la détection de champs magnétiques émis verticalement à partir de surfaces planes (exemple 1).

Elle permet de faire des mesures précises sur des zones définies (plan de masse, piste, blindage, etc.). Son utilisation pour la détection des perturbations provenant de surfaces difficilement accessibles est parfaitement adaptée.

En "mode rayonné", **une sonde de proximité** permettra de capter l'ensemble des champs électromagnétiques présents dans l'espace (exemple 2).

Pour plus de précision, ces sondes **HX0082** peuvent être associées à un amplificateur (dB) **HX0083**, permettant ainsi de diminuer le niveau du plancher de bruit. L'observation de très faibles perturbations est alors possible.





		SCOPE	DIDASCOPEin@BOX				
	MTX 1052B	MTX 1052C	MTX 1054B	MTX 1054C	MTX 162	MTX 112	
INTERFACE HOMME-MA	CHINE						
Affichage		Ecran PC Couleur /	8 x 10 div / Multi-fenêtrage jusqu	à 4 courbes à l'écran / Interface "\	Vindows-like" & aide en ligne		
MODE OSCILLOSCOPE							
Déviation verticale							
Bande passante	150 MHz	200 MHz	150 MHz	200 MHz	60 MHz	10 MHz	
Nombre de voies	2 voies, classe 1, r	nasses communes	4 voies, classe 1,	masses communes	2 voies, classe 1, masses communes	2 voies différentielles	
Sensibilité verticale		2,5 mV – 100 V/div, jusqu'à 250 μV/div avec expansion verticale				20 mV à 100 V/div	
Déviation horizontale						•	
Vitesse de balayage		35 calibres de 1 ns à 200 s/div				29 calibres de 100 ms à 200 s/d	
Déclenchement						•	
Mode							
Sources	CH1, CH2, EXT, secteur		de CH1 à CH4, secteur		CH1, CH2, secteur		
Туре			- 10,5 s), comptage (2-16384 évé ement réglable de 0 à 100 %, Holo				
Mémoire numérique							
Échantillonnage maximum	Répétitif = 100 Gé/s Monocoup = 200 Mé/s par voie	Répétitif = 100 Gé/s Monocoup = 100 Mé/s par voie	Répétitif = 100 Gé/s Monocoup = 200 Mé/s par voie	Répétitif = 100 Gé/s Monocoup = 100 Mé/s par voie	Répétitif = 20 Gé/s Monocoup = 50 Mé/s par voie		
Résolution verticale		10 bits (9 bits exploités)			8 bits		
Capacité mémoire		Profonde	eur = 50000 points - capacité de s	tockage dépendante de la configu	ration du PC utilisé		
SPO (Smart Persistence	Oscilloscope)						
Durée de la persistance		100 ms, 200 ms, 500 ms, 1 s, 2 s, 5 s, 10 s et Infini			Mode rémanence analogique		
Performances	Vitesse o	Vitesse d'acquisition 50 kwaveforms/s/voie, nbr d'échantillons acquis : 19 Mé/s/voie				-	
Traitement et mesures							
Analyseur FFT & fonctions MATH	FFT, +, -, x, / - Editeur de fonctions "sur mesure"				FFT, +, -, x, /	FFT, +, -, x, /, XY	
Curseurs manuels	dv, dt, 1/dt, phase - curseurs liés à la trace ou libres						
Mesures automatiques		2 ou 19 m	nesures parmi 19 + Phase automa	tique - Sur tout type de courbe - N	larqueurs et Limites		
MODE ENREGISTREUR							
Durée / Echantillonnage	Du	Durée : de 2 s à 31 jours / échantillonnage de 40 µs à 53,57 s d'intervalle			Mode ROLL dédié de 2 s à 33 min	-	
MODE ANALYSEUR D'HA	ARMONIQUES						
Etendue d'analyse		Fondamental 40 Hz à 1 kHz + 31 rangs, sur 1 à 4 voies			-	-	
Exploitation	Valeur RMS totale & THD et Rang sélectionné (%F, phase, fréq, V _{RMS})				-	-	
SPÉCIFICATIONS GÉNÉR	RALES						
Mémoire & Impression		"No	on limitées" en fonction de la confi	guration du PC / Via environnemer	it "Windows"		
Communication		USB, Ethernet local ou distant 10 Mb*, WiFi*, compatible Windows 8, compatible Android (MTX 1052/1054)					
Alimentation	100 à 240 Vac / 47-63 Hz - cordon secteur amovible						
Sécurité électrique / CEM	IEC 61010-1 / CAT II 300 V - CEM selon EN 61326-1 600 V CAT II						
Boîtier / Environnement	270 x 213 x 63 mm - 1,8 kg ou version rack 19"/3U / Stockage -20 °C à +60 °C - utilisation 0 °C à +40 °C						
Garantie / Origine				ans / France			
* selon modèle							

* selon modèle

Pour commander

MTX1052B-PC: oscilloscope numérique-analyseur Ethernet 2 voies 150 MHz

couleur, logiciel PC SCOPEin@BOX, cordon d'alimentation réseau, sondes de tension 1/1-1/10-200 MHz 300 V (x 2), cordon réseau Ethernet croisé, cordon de réseau Ethernet

droit, cordon USB A/B

MTX1054B-PC: oscilloscope numérique-analyseur Ethernet 4 voies 150 MHz

couleur, logiciel PC SCOPEin@box, cordon d'alimentation réseau, sondes de tension 1/1-1/10-200 MHz 300 V (x 2), cordon réseau Ethernet croisé, cordon de réseau Ethernet

droit, cordon USB A/B

MTX1052CW-PC: oscilloscope MTX 1052B-PC en version WiFi, 200 MHz

MTX1054CW-PC: oscilloscope MTX 1054B-PC en version WiFi, 200 MHz
MTX1052B-RK: oscilloscope MTX 1052B-PC en version rack 19"/3U
MTX1054B-RK: oscilloscope MTX 1054B-PC en version rack 19"/3U
MTX2022W-P: oscilloscope MTX1052CW-PC + sonde LX1600-PC

MTX2024W-P: oscilloscope MTX1054CW-PC + sonde LX1600-PC

MTX112: oscilloscope 2 voies 10 MHz USB, 1 cordon secteur,

2 jeux de cordons Ø 4 mm avec pointe de touche, 1 cordon USB A/B, CD-Rom avec logiciel PC SCOPEin@BOX_LE et DIDASCOPEin@BOX, notice de fonctionnement en 5 langues, manuel de programmation

bilingue et drivers

MTX162UE: oscilloscope MTX 162 livré avec 2 sondes 100 MHz (HX0210), cordon USB standard A/B, câble d'alimentation

(HXU210), cordon USB standard A/b, cable d alimentation secteur amovible et un CD-Rom comprenant le logiciel PC, notice de fonctionnement en 5 langues, notice de

programmation et drivers

MTX162UEW: oscilloscope MTX 162 WiFi livré avec 2 sondes 100 MHz (HX0210), cordon USB standard A/B, câble d'alimentation

secteur amovible, et un CD-Rom comprenant le logiciel PC, notice de fonctionnement en 5 langues, notice de

programmation et les drivers

MTX1050-PC: analyseur de spectre MTX 1050, câble de communication USB, câble d'alimentation secteur, CD-Rom incluant le

logiciel d'application PC et la notice de fonctionnement, antenne FM connexion BNC

MTX1032-B:

sonde différentielle 2 x 50 MHz livrée en boîtier avec 2 câbles BNC court de 20 cm, 2 jeux de cordons banane PVC de 1,10 m, cordon secteur européen et une notice de

fonctionnement en 5 langues

MTX1032-C: sonde différentielle 2 x 30 MHz livrée en boîtier avec

2 câbles BNC court de 20 cm, 1 jeu de 2 câbles blindés BNC-banane de 2 m, 2 grippe-fils crocodile pour sonde, cordon secteur européen, notice de fonctionnement en

5 langues

MTX1032-BRK: sonde différentielle MTX 1032-B en version rack 19"/3U
MTX1032-CRK: sonde différentielle MTX 1032-C en version rack 19"/3U

HX0090: point d'accès WiFi

LX1600-PC: sonde Analyse Logique, cordon USB A/B, câbles de test et grippes fils associés CD-Rom comprenant le logiciel

et grippes fils associés, CD-Rom comprenant le logiciel PC SCOPEin@BOX Analyse Logique, utilisable uniquement

avec un SCOPEin@BOX

HX0112: démonstrateur d'alimentation AC-DC pour oscilloscope

différentiel livré avec notice de fonctionnement sur CD-Rom



Pour informations et commandes